

## Глава 157

Старик из рода Белого пса

- Фран-чан, подожди немного!

- Мм?

Мы как раз направлялись с таверны к подземелью, когда нас окрикнула Эльза.

Косолапя, она бежала к нам, а здания вокруг содрогались.

Уруши, соглашаясь с ними, зажал хвост и поник. Мы ещё даже в подземелье не вошли, а боевой дух уже улетучился.

Только Фран всё ни по чём. Крутая.

- Что случилось, Эльза?

- По правде говоря, есть один человек, который хочет с тобой встретиться. Я пришла к тебе по его просьбе.

- Хочет встретиться? Со мной?

- Да! Он услышал о тебе от искателей и заинтересовался. Сказал, что очень хочет встретиться с Девочкой с демоническим мечом.

- Что это за человек?

- Хмм, ну, он не плохой. Раньше был искателем, так что можно обходиться без лишних формальностей. Он примиряет между собой полуживей в этом городе, так что тебе от знакомства с ним хуже точно не будет.

То есть, он может нам пригодиться в той или иной ситуации. Но вот подружиться с нами не так-то и легко.

Можно запросто принять нас как самоуверенных и наглых. А вообще интересно, что это за человек? То, что он хочет повстречаться с Фран — весьма сомнительно.

( - Но его рекомендует Эльза.)

« - Ну, Эльза бы не знакомила тебя с совсем уж странным типом, но...»

- Я понимаю. Волнуешься?

- Мм.

Ага, в разных смыслах.

- Всё хорошо! Я тоже пойду! Если тот человек будет шутить с тобой, я возьму ответственность на себя и прикончу его!

Чего? Это она о чём? А, у Уруши глаза на мокром месте. Ну же, не бойся.

- Хорошо. Встретимся.

- Спасибочки! Я проведу тебя!

- Мм.

- Ты не против короткой дороги? Думаю, у вас двоих не будет с этим проблем.

Сказав это, Эльза прыгнула.

Похоже, она собирается срезать, прыгая по крышам. В таком городе-лабиринте это нормально? Я волновался, не рассердим ли мы кого.

А, ну да, что бы Эльза не делала, вряд ли найдётся тот, кто попытается высказать своё мнение. Ну, это сэкономит немало времени, так что хорошо.

- Мм. Без проблем.

- Оуу!

- Тогда сюда!

10 минут спустя.

Мы находились перед огромной резиденцией.

Она была скромнее, чем у аристократов, но понятно, что её владелец — богач. Возле входа стояло два привратника: достаточно сильные полузвери.

- Здесь?

- Верно. Это дом почтенного господина Аурела. Добрый день.

- Эльза-сама! Рады вас приветствовать. Прошу, проходите.

- Мы входим! А, эти малышки со мной, так что не обращайтесь к ним.

- Есть!

Ого, и Фран, и Уруши пропускают без проблем. Всё таки Эльза — это нечто.

- Я приняла немало заказов владельца этой резиденции — господина Аурела. Ну, сейчас я в свободном плавании.

- Просторно.

- Оуу!

- Он раньше был искателем ранга В, а ещё занимался торговлей. Говорят, что он выслужился перед королевской семьёй.

Короче говоря, успешный человек. Как с картинки. Если так, почему он вдруг захотел встретиться с Фран? Если будет пудрить мозги, постараюсь побыстрее узнать, чего он хочет на самом деле.

Хотя, он сам нас позвал... ладно, буду на чеку.

Но резиденция и вправду просторная. Мы до сих пор шли по саду.

Сам сад был непревзойдённым: цветы различных типов, фонтан и даже скульптуры — всё утончённое, прекрасное место. Эльза объясняла названия цветов.

Хотя ни у Фран, ни у Уруши это, похоже, совершенно не вызывало интереса.

- Дедушка! Я пришла!

- Эльза-сама!

- Шалла, где господин Аурел?

- Сейчас он отдыхает на террасе.

- Спасибо. Фран-чан, сюда.

Горничная тоже нас пропускает. Эльзу здесь хорошо знают. Она отказалась от сопровождения горничной, и без всяких сомнений в том, куда идти, вела Фран за собой.

Мы пришли на террасу, находившуюся во втором внутреннем дворе. Здесь тоже просторно. К тому же, резиденция находится на холме, поэтому отсюда отлично видно весь Улмут.

- О-о...

- Офф...

Подбежав к перилам, Фран и Уруши смотрят на город. А вот и старик — владелец резиденции.

- Ха-ха-ха. Понравилось?

Отлично, кажется, он неплохой. На Фран, с сияющим взглядом упивающуюся пейзажем, старик смотрит с доброй улыбкой.

- Да. Круто.

- Оуу.

- Рад, что вам понравилось. Я — Аурел Виджатто, из рода Белого пса. Могу ли я услышать твоё имя, юная леди?

- Да. Я Фран из рода Чёрной кошки. А это Уруши.

- Оуу!

- Спасибо, что приняла моё приглашение. А, присаживайтесь.

Хм, у него есть своеобразная выразительность, не такая, как у Эльзы. Как будто Дон в мафиозной семье? Чувствуется от него какая-то такая сила.

Он уже не молод, но на спине виднеются мускулы, и походка полна сил.

- Дедушка, сколько тебе уже, 70 лет стукнуло? Расскажи, как оставаться таким бодреньким в таком возрасте!

- Это просто. Всегда имей цель, и иди к ней. Тогда и времени на старческие болячки не будет.

Хорошо, что он не напряженный, как я его сразу представлял.

- Вот, это вкусно, обязательно попробуй. Моё любимое.

- Мм.

- И этот чай тоже, он выращен на Хромовом континенте. Это единственное хобби, что я приобрёл с возрастом.

- А сад?

- Ну, садом занимается садовник. Если им начну заниматься я, он в мгновение ока превратится в джунгли.

Горничная принесла представленный чай и сладости.

- И? Почему меня позвали?

- Ха-ха-ха. Прямо в лоб, а? Нет какой-то особой причины. Просто я услышал слухи о том, что Девочка с проклятым мечом — из рода Чёрной кошки. Подумал, что хорошо бы было встретиться.

- Как я и говорила ранее, дедушка — влиятельный человек среди полужверей. И кажется заинтересовался тобой, Фран-чан.

- Влиятельный человек — это ты неплохо преувеличила. Просто я больше 50 лет был здесь искателем. Знаком со всеми подряд.

Это и вправду вся причина? Нет никакого обмана? Использую-ка я Знание лжи. Хоть Фран только сказала о том, что я слишком часто его использую, тут уж ничего не поделаешь... так ведь?

- Так ведь я слышал, что это невероятно сильная девочка-полужверь. Конечно мне интересно.

- И как тебе, дедушка? Скажи, Фран-чан милашка? К тому же, оч-ч-чень сильная!

- Да ты и сама ею заинтересовалась, как я вижу. Но, честно говоря, давно я уже не встречал детей, которые меня не боятся. Мне нравится. Получается, слухи правдивы? Да и Эльза их подтверждает.

Ему и вправду нравится.

- Я из рода Чёрной кошки. Всё равно верите?

- Ха? И что, то что ты с рода Чёрной кошки, разве обязательно значит, что слабая? Я и сам в молодости встречал весьма сильных представителей твоего рода. В местных подземельях.

В голосе Аурела проскользнули нотки ностальгии.

- Э-э? Я впервые об этом слышу!

- Потому что я не рассказывал.

- Что сейчас с ними?

Голос Фран был на удивление громким. Ну да, она ведь впервые услышала о сильных искателях из её рода, кроме самой себя.

- Сейчас... Мм, я и сам не знаю.

- А какими они были?

- Погоди, 53 года уже прошло... Я уже и забыл.

Это ложь. Но почему он обманывает? Может, они погибли в том подземелье? Лицо Аурела как-то помрачнело. Наверное, он не хочет рассказывать детали.

- Я стараюсь заботиться о полужверях. Если будут какие-то затруднения, любые, скажи мне. Я обязательно сделаю всё, что в моих силах.

О том, что поможет Фран — не врёт. Не будем углубляться в то, почему он не хочет рассказывать о тех искателях. Если настаивать на том, о чём он не хочет говорить, лишимся интересного собеседника, а такого непросто найти.

- На самом деле, у меня есть заказ для тебя, юная леди. Можно?

- Какой?

- Заказ на доставку. Пункт назначения совсем недалеко. Эльза бы справилась за сегодня.

- Почему тогда не попросить её?

- Нет, я хочу попросить тебя. Что думаешь?

- Ладно.

О, она сразу же ответила. Всё это немного подозрительно, но раз Фран соглашается, у меня тоже претензий нет.

- Вот как. Спасибо.

- Мм.

Аурел улыбнулся, будто вздохнув с облегчением. Кажется, он очень хотел, чтобы именно Фран приняла заказ.

- Что ж, вот заказ. Я хочу, чтобы ты передала вот это кое-кому.

- Кулон?

Вещь, которую дал Аурел, была подвеской на шею. Простой кулон с инкрустированным чёрным камнем.

Как ни посмотри, самый обычный дешёвый кулон.

- Да. Передай его Властелину Восточного подземелья.

- Властелину подземелья?

- Верно. Запомни, ты обязательно должна передать его собственными руками.

- Мм. Хорошо.

И всё-таки, здесь полно загадок. Что ж, посмотрим, как пройдёт этот заказ.

Перевод: Ната

<http://tl.rulate.ru/book/292/65045>